



**Pfarrereingemeinschaft  
Altdorf Pfettrach Arth**

# Pfarrbrief

*Gottesdienste und Nachrichten  
aus der Pfarrei Altdorf und der  
Kuratie Pfettrach - Arth*

**Februar 2025**



## Für ein Jahr voller Hoffnung

Wie traumhaft wäre es, stünden 2025 nicht Krisen, Kriege und Konflikte im Vordergrund, sondern Wohlwollen, Menschlichkeit, Liebe, Zusammenhalt? Wie traumhaft wäre es, wenn viele Menschen sich von der Realität nicht ausbremsen lassen und stattdessen an einer anderen, besseren Welt mitbauen – im Rahmen ihrer Möglichkeiten?

Papst Franziskus lädt genau dazu ein – mit einem sogenannten Heiligen Jahr 2025. Zugegeben: Das Motto für dieses Heilige Jahr klingt etwas fromm – „Pilger der Hoffnung“.

Doch es bringt etwas Wesentliches zum Ausdruck: Das Leben ist ein Unterwegssein, oft verbunden mit der Frage nach dem Sinn. Sich neu auf die Suche zu machen, was wirklich trägt im Leben, dazu möchte dieses Heilige Jahr einen Anstoß geben. Und es ermutigt dazu, selbst zu einem Hoffnungsträger zu werden, eben zu einem Pilger der Hoffnung.

### 12 Ideen für ein Jahr voller Hoffnung

im Januar: Nimm dir Zeit und besuche einen kranken oder alten Menschen

im Februar: Lies ein Buch, das dich zum Lachen bringt

im März: Säe Pflanzen (vielleicht Tomaten?) und kümmere dich darum

im April: Schreibe den Kommunionkindern ermutigende Gedanken

im Mai: Gehe spazieren und staune, rieche, fühle, höre

im Juni: Lade liebe Menschen ein und koche für sie

im Juli: Halte in einer Kirche/Kapelle kurze Zwiesprache mit Gott

im August: Beginne deine Tage mit einem ermutigenden Satz

im September: Gehe interessiert und offen auf andere Menschen zu

im Oktober: Halte Ausschau nach Menschen, die Hilfe brauchen, und hilf

im November: Schreibe abends auf, was gut war oder Freude gemacht hat

im Dezember: Lies öfter die Weihnachtsgeschichte in der Bibel



Text: Elfriede Klauer; Grafik-Bild: Elfriede Klauer (Idee & Text) / Christian Schmitt (Layout & Gestaltung); In: Pfarrbriefservice.de

Bild Titelseite: „Blasiussegen“ von Doris Hopf, dorishopf.de; In: Pfarrbriefservice.de

**Inhalt:**

Gottesdienste in Altdorf, Pfettrach und Arth ..... 4

Informationen und Nachrichten für die Pfarrei Altdorf und die Kuratie Pfettrach und Arth..... 10

Informationen und Nachrichten aus Altdorf ..... 14

Informationen und Nachrichten aus Pfettrach und Arth ..... 16

Kinderseite ..... 21

**So erreichen Sie uns**..... 22

Menschen unserer Pfarreiengemeinschaft ..... 23

Bestellung einer Messintention, **Informationen zum Herausgeber,**  
**Abkürzungsverzeichnis** ..... 24

# Gottesdienste in Altdorf, Pfettrach und Arth

*Abkürzungen der Kirchen/Orte: Siehe letzte Seite!*

## **Samstag, 01.02. Mariä-Lichtmess**

- 16:30 ANN Beichtgelegenheit  
16:55 AAN Rosenkranz  
17:30 ANN hl. Messe am Vorabend: mit Lichterprozession der  
Kommunionkinder und Blasiussegen; Musikalische Ge-  
staltung: Rasselbande  
Irene Plank f. verst. David Rujanschi u. Gisela Huber  
Lebendiger Rosenkranz f. leb. u. verst. Mitglieder  
Johanna Vilser f. verst. Vater Josef Reiter zum Sterbetag  
18:00 PF hl. Messe am Vorabend mit Blasiussegen  
Marielle Stanglmayr f. alle Verstorbenen auf unseren Friedhöfen

## **Sonntag, 02.02. 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 08:30 ANN hl. Messe mit Blasiussegen  
Helmut Maier f. verst. Eltern Hildegard u. Franz  
09:30 AR hl. Messe mit Blasiussegen  
Anneliese Brieller f. verst. Tante Fanny Bauer  
Geschwister Schlemmer f. verst. Mutter z. Sterbetag  
Fam. Rudi Friedl f. verst. Andreas u. Therese Wagensonner z. d.  
Sterbetagen  
10:30 ANN hl. Messe mit Blasiussegen  
Johanna Fellinger f. verst. Vater Isidor Gottschalk  
Elisabeth Kubischok f. verst. Eltern Paul u. Maria u. Verwandt-  
schaft

## **Montag, 03.02. Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote u. Hl. Blasius, Bi- schof, Märtyrer**

- 16:00 PA hl. Messe mit Blasiussegen im Seniorenheim Sonnen-  
gut Pfettrach  
18:30 ANN hl. Messe, Anbetung und Komplet

## **Dienstag, 04.02. Hl. Rabanus Maurus, Bischof**

- 09:00 PA Andacht mit Blasiussegen im Kindergarten St. Michael  
18:30 ANN hl. Messe

**Mittwoch, 05.02. Hl. Agatha, Jungfrau, Märtyrin**

18:00 PF hl. Messe  
Fam. Schmid f. verst. Großtante u. Urgroßtante Katharina Zweckl z. Sterbetag

**Donnerstag, 06.02. Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer**

08:15 ANN hl. Messe (KDFB) mit Verstorbenen-Gedenken:  
Lili Maier, Elisabeth Schipp, Annemarie Seel, Max Bruckmaier, Willibald Schmid, Peter Eibl, Sieglinde Dolzer, Anneliese Lehner, Franz Maringer, Josef Racki, Martha Beck, Franz Schneider, Karl-Peter Zigovsky, Georg Hiebl, Rosemarie Enghofer, Michael Obermeier, Eleonore Schweigert, Alfred Andro, Martin Angerstorfer, Ursula Thurner, Martin Eibl, Katharina Schluttenhofer.

**Freitag, 07.02. Freitag der 4. Woche im Jahreskreis**

17:55 ANN Rosenkranz  
18:30 ANN hl. Messe

**Samstag, 08.02. Hl. Hieronymus Ämiliani, Ordensgründer und Hl. Josefina Bakhita, Jungfrau, Marie**

16:30 ANN Beichtgelegenheit  
16:55 ANN Rosenkranz  
17:30 ANN hl. Messe am Vorabend  
Hans u. Franziska Schwarz f. verst. Eltern u. Verwandtschaft  
Anna Hofstätter f. verst. Eltern, Bruder Anton u. Josef

**Sonntag, 09.02. 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08:30 ANN hl. Messe  
Josef Deifel f. verst. Eltern, Großeltern, Tanten u. Onkel Hans  
09:30 PF hl. Messe  
Johanna Faltermeier f. verst. Verwandtschaft  
Fam. Georg Schöttl f. verst. Eltern u. Schwiegereltern  
Christl Maier u. Stefan Raßhofer f. verst. Franziska Hawryschko z. Geburtstag  
Johann Floßmann f. verst. Pfarrer Lothar Thurmeier  
Fam. Elisabeth Matiske f. verst. Mutter z. 5. Sterbetag u. Neffen Sebastian  
10:30 ANN hl. Messe: Familiengottesdienst; Musikalische

Gestaltung: Chor Kreuz und Quer

Vorstellung der neuen Kirchenverwaltung und Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder

Regina Trettwer f. verst. Ehemann Manfred u. Roland

18:00 AR

hl. Messe

Geschwister Ebensperger f. verst. Vater Rudi Ebensperger z. Sterbetag

Teresia Tadler zum Andenken f. alle verst. Familienangehörige

**Montag, 10.02. Hl. Scholastika, Jungfrau**

18:30 ANN

hl. Messe

Irene Plank f. verst. Ehemann Ludwig , bds. verst. Verwandtschaft u. alle Armen Seelen

**Dienstag, 11.02. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes**

18:30 ANN

hl. Messe

Josefine Deifel f. verst. Eltern und Verwandtschaft

Lebendiger Rosenkranz f. leb. u. verst. Mitglieder

**Mittwoch, 12.02. Mittwoch der 5. Woche im Jahreskreis**

18:00 PF

hl. Messe

Fam. Buchtler-Zeidler f. verst. Vater u. Opa z. Geburtstag

Renate Stanzel f. verst. Verwandtschaft u. Freunde

Hertha Rabauer f. verst. Bruder Georg Rabauer z. 8. Sterbetag u. f.

Cousinen Schmied Fanny u. Mariele

**Donnerstag, 13.02. Donnerstag der 5. Woche im Jahreskreis**

08:15 ANN

hl. Messe mit Verstorbenen-Gedenken:

Gennadi Welsch, Martha Neuling, Karl-Heinz Wimmer, Maria Steiger, Peter Heidenfelder, Maria Mayer, Josef Forster, Anna Coman, Oswald Weishäupl Hermine Plabst, Erwin Kulhanek, Ottilie Biberger, Walburga Knogler, Albert Schweigert, Eva Krämer, Hildegard Hiemer, Edeltraud Stanglmeier, Paul Schwierz, Elisabeth Raßhofer, Maria Preißer, Josef Schulhauser, Josef Himmelstoß, Hermine Himmelstoß, Julia Acksteiner, Olga Schwam, Brigitte Kowarzik, Martin Schreiber, Hilde Fischer, Helmut Wadderek, Irene Einsiedler, Alfred Steinbeißer.

18:00 ANN

Fatimarosenkranz

**Freitag, 14.02.      Hl. CYRILL (KONSTANTIN), Mönch und Hl. METHO-  
DIUS, Bischof, Glaubensboten, Schutz**

- 17:55    ANN      Rosenkranz  
18:30    ANN      hl. Messe  
                 Hilde Oberhofer f. verst. Ehemann u. Vater Adolf u. bds. verst. Ver-  
                 wandtschaft u. alle Armen Seelen

**Samstag, 15.02.      Marien-Samstag**

- 16:30    ANN      Beichtgelegenheit  
16:55    ANN      Rosenkranz  
17:30    ANN      hl. Messe am Vorabend  
18:00    PF        hl. Messe am Vorabend mit Verabschiedung der scheidenden KV-Mitglieder  
                 Theresia Kolbeck f. verst. Eltern z. Sterbetag

**Sonntag, 16.02.      6. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 08:30    ANN      hl. Messe  
                 Fam. Deifel f. verst. Nachbarin Maria Lackermeier  
09:30    AR        hl. Messe  
                 Hildegard Pichlmeyer f. verst. Ehemann z. Geburtstag  
                 Johanna Beck f. verst. Anna u. Sebastian Stanglmayr  
10:30    ANN      hl. Messe (Kirchenchor)  
                 Fam. Rujanschi f. verst. Vater David u. Sohn David, Michaela u.  
                 Verwandte  
                 Katharina Bauer f. verst. Johann Bauer, Eltern u. Schwiegereltern  
10:30    AAN      Alte Nikolakirche: Kleinkindergottesdienst

**Montag, 17.02.      Hll. Sieben Gründer des Servitenordens**

- 16:00    PA        hl. Messe im Seniorenheim Sonnengut Pfettrach  
18:30    ANN      hl. Messe

**Dienstag, 18.02.      Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis**

- 18:30    ANN      hl. Messe  
                 Herr Wilhelm f. verst. Eltern u. Tochter Sylvia

**Mittwoch, 19.02. Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis**

18:00 PF hl. Messe  
Antonie Hagelgans f. verst. Mutter Anna Weiß u. Schwester Fanny  
u. Verwandte

**Donnerstag, 20.02. Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis**

08:15 ANN hl. Messe mit Verstorbenen-Gedenken:  
Josef Reitmaier, Elisabeth Fuchs, Bettina Kessel, Franz Seidl,  
Wilma Schöttl, Maria Peter, Georg Zähl Ludwig Weidl, Christel  
Habereeder, Elisabeth Klar, Brigitte Kariégus, Armin Baumgartner,  
Johann Dentl, Arpad Ludwig Zajicsek, Walte Haralek, Stanko Zu-  
bak, Maria Edhofer, Diethard Neumeier, Elisabeth Fritsch, Inge-  
borg Adamczak, Rosa Kolmhuber, Else Navratil, Erna Klier, Wen-  
del Nusbaum, Barbara Ringlsetter.  
Panitz nach Meinung

**Freitag, 21.02. Hl. Petrus Damiani, Bischof, Kirchenlehrer**

15:00 AAN Erklärgottesdienst  
17:55 ANN Rosenkranz  
18:30 ANN hl. Messe  
19:15 ANN Abendgebet mit Liedern aus Taizé

**Samstag, 22.02. KATHEDRA PETRI**

16:30 ANN Beichtgelegenheit  
16:55 ANN Rosenkranz  
17:30 ANN hl. Messe am Vorabend  
Irene Plank f. verst. David Rujanschi u. Gisela Huber

**Sonntag, 23.02. 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08:30 ANN hl. Messe  
Alfred Oberhansl f. verst. Eltern, Geschwister u. Verwandtschaft  
Marianne Büchl f. verst. Ehemann Hans, Eltern, Schwiegereltern u.  
Verwandtschaft  
09:30 PF hl. Messe, anschl. Brotverkostung der Erstkommunion-  
kinder  
Paul u. Anna Fischer f. beiders. verst. Verwandtschaft  
Fam. Georg Schöttl f. verst. Kuno Teuchner



Monika Lindner f. verst. Ehemann Manfred, Tochter Martina Hös-  
 Imeier u. Eltern Sebastian u. Christiane Niedermayer  
 Geschw. Stanglmayr f. verst. Eltern Katharina u. Wilhelm z. d. Ge-  
 burtstagen  
 Josef Nebauer f. verst. Eltern u. Verwandtschaft

10:30 ANN hl. Messe

Elisabeth Kubischok f. verst. Nichte Alexandra z. Geburtstag

18:00 AR hl. Messe

Maria Frank f. verst. Ehemann Anton zum 22. Sterbetag

**Montag, 24.02. HL. MATTHIAS, Apostel**

18:30 ANN hl. Messe

**Dienstag, 25.02. Hl. Walburga, Äbtissin**

18:30 ANN hl. Messe

**Mittwoch, 26.02. Mittwoch der 7. Woche im Jahreskreis**

18:00 PF hl. Messe

19:00 ANN Ökumenisches Friedensgebet

**Donnerstag, 27.02. Donnerstag der 7. Woche im Jahreskreis**

08:15 ANN hl. Messe mit Verstorbenengedenken

Rosa Brunner, Christiana Schmaunz, Maximiliane Arnoldt, Johann  
 Brandhuber, Georg Richter, Anna Gollan, Barbara Kafka, Siegfried  
 Reiser, Elisabeth Frank, Adolf Scheibengraber, Katharina Herczog  
 Barbara Hempel, Eva Nass, Sebastian Schleiß, Michael Ruff, Ro-  
 land Gahr, Margarete Richter, Franziska Kröninger, Katharina  
 Prieler, Maria Hyronimus, Heidemarie Krickl, Wilma Herrmann.

**Freitag, 28.02. Freitag der 7. Woche im Jahreskreis**

17:55 ANN Rosenkranz

18:30 ANN hl. Messe

***Wenn Ihre Messintentionen im nächsten Pfarrbrief erscheinen sollen, müs-  
 sen diese bitte spätestens bis Mitte dieses Monats im Pfarrbüro gemeldet  
 werden (Hinweis: Formular auf letzter Seite)!***

## **Informationen und Nachrichten für die Pfarrei Altdorf und die Kuratie Pfettrach und Arth**

### **Krankenkommunion und Krankenbesuche zuhause**

Wer einen Besuch für sich oder seine Angehörigen wünscht kann sich bei Pfarrer Josy, Pfarrer Nußbaum, Pfarrvikar Stephen Luyima, Diakon Weigl oder im Pfarrbüro melden!

### **Kinderkleider- und Spielzeugmarkt des Kath. Frauenbundes**

Am 15.03.2025 ist es wieder so weit. Der Frauenbund veranstaltet von 09:30 Uhr bis 12 Uhr den Kinderkleider- und Spielzeugmarkt im Bürgersaal, Dekan-Wagner-Straße 15. Für Schwangere mit Mutterpass ist bereits ab 9 Uhr Einlass. Verkauft wird gut erhaltene Frühjahrs- und Sommerkleidung für Kinder bis Größe 164, Spielzeug, Kinderwägen, Fahrzeuge, Baby- und Kinderausstattung. Umstandsmode für Schwangere kann ebenso ver- bzw. gekauft werden.

Die Abgabe von maximal 25 Artikel pro Person ist am Freitag, 14.03.2025 von 08:30 Uhr bis 11 Uhr und abends von 18 Uhr bis 19:30 Uhrmöglich. Die Ware kann nur mit fertig ausgefüllter Liste abgegeben werden. Diese ist ab dem 03.03.2025 in der Bücherei Altdorf erhältlich. Pro Liste dürfen maximal 2 Paar Schuhe abgegeben werden. Unterwäsche und Socken werden nicht angenommen.

Die Bearbeitungsgebühr von 3 Euro pro Liste ist vorab zu bezahlen und vom Verkaufserlös werden 15 Prozent einbehalten. Nicht verkaufte Ware muss am 15.03.2025 zwischen 15:30 und 16:30 Uhr wieder abgeholt werden.

Gleichzeitig mit dem Kleidermarkt wird ein Café geöffnet. Mitglieder des Frauenbundes verkaufen Kaffee und selbstgemachte Kuchen. Gerne können die Kuchen auch mit nach Hause genommen werden.

Der Erlös des Kinderkleidermarktes sowie die Einnahmen aus dem Café werden an gemeinnützige Zwecke gespendet.

Nähere Informationen können unter 0871 34491 und 08708 4319976 eingeholt werden.

# KINDERKLEIDER- UND SPIELZEUGMARKT

des Kath. Frauenbundes **Altdorf**

Was?

gut erhaltene Frühjahrs- und Sommerkinderkleidung, Umstandsmode,  
Spielzeug, Kinderwagen, Fahrzeug, Baby- und Kinderaustattung



Wann?

**Samstag, 15.03.2025**

von 9.30 Uhr bis 12 Uhr  
(Schwangere mit Mutterpass ab 9 Uhr)



Wo?

**Bürgersaal Altdorf**  
Dekan-Wagner-Str. 15  
neben dem Rathaus



Unsere Cafeteria mit Kaffee- und Kuchenverkauf  
sorgt für das leibliche Wohl.  
Kuchen auch zum Mitnehmen!!!



Abgabe der Ware nur mit ausgegebener, fertiger Liste möglich!  
Listen sind ab 03.03.2025 gegen eine Gebühr von € 3 in der Bücherei erhältlich.

Abgabetermin der Liste mit max. 25 Artikel am  
Freitag, 14.03.2025 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr und  
18.00 Uhr bis 19.30 Uhr **Achtung!** Geänderte Uhrzeiten!

weitere Infos unter Tel: 0871 / 3 44 91 und 08708/4 31 99 76

**-Reinerlös für gemeinnützige Zwecke-**

## Firmung 2025

Das **1. Treffen der Firmbewerber** fand bereits am 18. Januar 2025 statt!

**2. Vorbereitungstreffen:** Samstag, 22.03.2025, 09:00-12:30 Uhr, **Pfarrheim**

**3. Vorbereitungstreffen:** Samstag, 17.05.2025, 09:00-12:00 Uhr, **Pfarrheim**

**Abend-Gebet mit Liedern aus Taizé** für alle Firmbewerber am Freitag, 21.02.2025, 19:15 Uhr in der Neuen Nikolakirche.

**Aktuelle Informationen zur Firmvorbereitung/Terminänderungen/Infos per Mail und im Pfarrbrief. Bei Fragen: Diakon Michael Weigl, Tel. 0176 21 000 227**

Nochmals eine **große Bitte an alle Kommunionkinder und Firmbewerber:** Macht euch wieder neu auf den Weg und **feiert ganz bewusst die Sonntags-gottesdienste mit und die Feste des Kirchenjahres!** Auch das gehört selbstverständlich zur Vorbereitung auf das Sakrament der Kommunion und der Firmung!!!

## Ökumenische Exerziten im Alltag in der Fastenzeit 2025

Die Fastenzeit (- mit dem Aschermittwoch beginnt die österliche Bußzeit als Zeit der Vorbereitung auf das Osterfest -) ist eine gute Möglichkeit, im Alltagstrott einmal innezuhalten, zur Ruhe zu kommen und sich ganz bewusst Zeit zu nehmen, über sein Leben nachzudenken, mit Gott wieder neu ins Gespräch zu kommen. Die Exerziten im Alltag laden dazu ein. Jeder Teilnehmer bekommt wieder eine Hilfe für einen täglichen geistlichen Impuls an die Hand.

Während der Fastenzeit treffen wir uns jeweils mittwochs um 18:45 Uhr im Pfarrheim unter dem Kindergarten St. Josef, Jahnstr. 15. Die einzelnen Treffen dauern ca. 1 ½ Stunden.

Alle, die an den Exerziten im Alltag während der Fastenzeit teilnehmen möchten, alle, die sich unverbindlich informieren möchten, alle die am Begleitmaterial interessiert sind, aber den Weg alleine gehen möchten, sind herzlich eingeladen zum Einführungstreffen am Mittwoch, den 26. Februar 2025 um 18:45, ebenfalls im Pfarrheim.

Das erste Treffen findet am Mittwoch, den 12. März 2025, 18:45 Uhr statt.

Nähere Informationen und Anmeldung bei Diakon Michael Weigl, Tel. 0871/9537047

## Sternsingeraktion 2025

unsere Sternsinger aus Altdorf, Pfettrach und Arth:



# DANKE!

## 20\*C+M+B+25

### Aktion Dreikönigssingen 2025

Viele Male haben die Mädchen und Buben den Segen „20\*C+M+B+25“, Christus Mansionem Benedicat, Christus segne dieses Haus, zu den Menschen gebracht. Unter dem Leitwort „Erhebt eure Stimme! Sternsingen für Kinderrechte“ wurden am Anfang dieses Jahres in unserer Pfarreiengemeinschaft Spenden gesammelt.

Ein herzliches Dankeschön allen Sternsingerinnen und Sternsängern, ihren Eltern und Betreuer/innen für ihr großes Engagement.

Das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen: über 8.000 Euro kamen bei der Aktion in Altdorf, über 3.000 Euro in Pfettrach und ca. 900 Euro in Arth zusammen.

Danke auch den großzügigen Spendern! Mit Ihrer Spende für Kinder in den Projekten der Sternsinger werden auch Sie zum Segen für Mädchen und Jungen, die unsere Hilfe brauchen.



[www.sternsinger.de](http://www.sternsinger.de)

## Informationen und Nachrichten aus Altdorf

### Krankenbriefe

Liegen in der Kirche auf (kostenlos zum Mitnehmen!)

## Kollekten

Adveniat	2.244,01€
Weltmissionstag d. Kinder	371,70€
Afrikamission	230,59€
Sternsinger	8.386,28€

## Kerzenspende für Mariä Lichtmess

Jedes Jahr am 2. Februar, 40 Tage nach Weihnachten, feiert die katholische Kirche das Fest der Darstellung des Herrn, das volkstümlich als Maria Lichtmess bekannt ist. Im Zentrum des Festes steht das Licht – ein Symbol für Christus, das „Licht der Welt“, wie es im Evangelium nach Lukas heißt. Dieses Licht spiegelt sich auch in der Tradition der Kerzenweihe. Traditionell wird an diesem Tag im Jahr der Jahresbedarf an **liturgischen Kerzen** für die Kirchen geweiht, und auch Gläubige bringen ihre Kerzen für den häuslichen Gebrauch in den Gottesdienst, um sie segnen zu lassen. Diese gesegneten Kerzen gelten als Schutz vor Unheil.

Auch Sie, liebe Gläubige, haben in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, eine Kerzenspende vorzunehmen. Kommen Sie dazu einfach in unsere neuen Nikolakirche und stiften Sie Kerzen, die während der Gottesdienste in unseren Kirchen zur Ehre Gottes brennen werden. Sie können die Kerzen auch für den häuslichen Gebrauch bestellen und sie in den Heiligen Messen am 1. und 2. Februar segnen lassen. Ein herzliches Vergelt's Gott sagen wir bereits. Bei Fragen steht Ihnen das Mesnersteam gerne zur Verfügung.

## Verstorbene im Dezember 2024

Anton Naßl (93); Franz Erwin Wolf (38); David Rujanschi (44)

*Wir schließen die Verstorbenen in unsere Gebete mit ein!*

## Jahreskrippe:

Ab 02.02.2025 Das Zeugnis d. Simeon u. d. Hanna Lk 2, 22-40

## Erstkommunion-Fahrplan

Samstag, 01.02.2025, 17:30 Uhr, ANN. Jesus- Licht der Welt; Lichtmess mit Lichterprozession

### **Firm-Fahrplan**

Freitag, 21.02.2025, 19:15 Uhr, ANN, Abendgebet mit Taizé-Liedern; Vorbereitungstreffen um 17:30 Uhr im Pfarrhaus

### **KDFB**

**08.02.2025** 13 Uhr ANN: Winterwanderung und Einkehr ins Café Siebensee  
**19.02.2025** 19 Uhr Pfarrkeller: Listen schreiben für den Kinderkleidermarkt

### **Ministranten**

Gruppenstunde am 14.2.2025

### **Seniorentreff**

Dienstag, 11.02.2025, 14:00 Uhr im Pfarrheim  
Dienstag, 25.02.2025, 14:00 Uhr im Pfarrheim  
Nähere Infos bei Frau Kipper, Tel. 34485

### **Kirchenverwaltung**

Kirchenverwaltung am 05.02.2025 um 19:30 Uhr im Pfarrhaus

### **Pfarrgemeinderat**

Ortsausschusssitzung im Pfarrhaus am 04.02.2025 um 19:30 Uhr

### **Pfarrbüro Altdorf**

Bitte bestellen Sie bis spätestens Dienstag, 11.02.2025 Ihre Messintentionen, sofern sie im März-Pfarrbrief veröffentlicht werden sollen.

Vorabhinweis: Das Pfarrbüro ist während der Faschingsferien von Montag, 03.03.2025 bis Freitag, 07.03.2025 geschlossen!

## **Informationen und Nachrichten aus Pfettrach und Arth**

### **Kollekte**

24./25.12.	Koll. Adveniat	PF € 550,70	AR € 251,00
06.01.	Koll. Sternsinger	PF € 3.053,72	AR € 886,11



## **Seniorenkreis Pfettrach/Arth**

Am 6. Februar um 14:00 Uhr sind alle Senioren zur Faschingsfeier im Kastanienhof eingeladen. Es gibt eine bunte Unterhaltung mit dem Motto „So ein Tag so wunderschön wie heute“. Gäste sind herzlich willkommen.

## **Pfarrbüro Pfettrach**

Die Messintentionen für den März-Pfarrbrief müssen spätestens bis Dienstag, 11. Februar 2025 bestellt werden.

## **Kirchenöffnung in Arth**

Die Kirche in Arth ist zum stillen Gebet an folgenden Tagen geöffnet:

Jeweils mittwochs von 10:00 – 11:00 Uhr

Am 5. Februar/ 12. Februar/ 19. Februar/ 26. Februar

## **Herzlichen Dank an unsere Christbaumspender 2024**

für die Kirche St. Othmar: Martin Götz

für „unsere“ Ukrainer: Michael und Jonas Burger und Hannes Schlemmer

## **Spendenübergabe**

Der Ortsausschuss Pfettrach und Arth des Pfarrgemeinderats durfte sich für die tatkräftige

Unterstützung (vor allem beim letzten Pfarrfest) bei den kirchlichen Vereinen und Gruppierungen mit einer kleinen Spende bestehend

aus den Überschüssen der letzten Veranstaltungen bedanken. Ebenso konnte darüber hinaus auch ein kleiner Geldbetrag an die Berberhilfe Landshut weitergegeben werden.



## **Erstkommunion 2025**

Gottesdienst zu Maria Lichtmess, Kerzenrohling oder fertig verzierte Erstkommunionkerze mitbringen in die Kirche; Gottesdienst am Samstag, 1.2. um 18:00 Uhr in Pfettrach sowie am Sonntag, 2.2. um 09:30 Uhr in Arth

2. Gruppenstunde Thema Brot ist mit Brotbacken bei Hr. Stanglmayr in Arth, Uhrzeit und Ort wird noch bekannt gegeben.

Gottesdienst mit Brotverkostung: Sonntag, 23.2. um 09:30 Uhr in Pfettrach



## **Arth- Außenrenovierung unserer Kirche St. Katharina**

Im zeitigen Frühjahr 2025 steht eine Außenrenovierung unserer Kirche an. Geplanter Start ist der März, mit Abschluss bis September 2025.

Erhebliche Putzschäden an den Blechen zum Turm waren der Auslöser für eine Begutachtung durch das Bauamt der Diözese Regensburg. Das Ergebnis zeigte weitere gravierende Mängel auf, wie z.B. das Schindeldach welches durch Spechtlöcher stark beschädigt ist und deshalb erneuert werden muss. Die Planung ist schon sehr weit fortgeschritten, ein Architekt wurde beauftragt, das Bauvorhaben ist bereits von Regensburg freigegeben. Dadurch können wir einen Zuschuss von ca. 50 % aus Regensburg erwarten. Weitere Behörden und unsere Gemeinde Furth beteiligen sich dankenswerterweise an den Kosten.

Wir begrüßen natürlich auch Spenden aus der Bevölkerung, wofür Spendenquittungen ausgestellt werden können.

**Kontonummer IBAN: DE74 7436 2663 0005 8324 89**

**Verwendungszweck: Kirchenrenovierung St. Katharina 2025.**

Der Kirchenbetrieb sollte während der Bauphase uneingeschränkt möglich sein. Wir bitten um Verständnis das evtl. einige Gräber vorübergehend abgedeckt und so geschützt werden müssen.

Für weitere Auskünfte stehen die Mitglieder Kirchenverwaltung bereit:  
Christoph Schmalhofer - Matthias Rauch - Harry Stauber und  
Josef Zwander (Kirchenpfleger, Tel. 08704 8165)

### **Aus der Kirchenverwaltung Pfettrach:**

- Der Kundendienst für die defekte Glocke ist bestellt, dauert aber wohl bis Mitte Februar.
- Auf Anraten unseres Architekten werden wir -wie schon länger angekündigt- einen Teil der Teppiche aus der Kirche entfernen.
- Wir laden herzlich ein zur Verabschiedung ausscheidender Mitglieder und Begrüßung der neuen Kirchenverwaltung im Rahmen des Gottesdienstes am 15.02. um 18 Uhr.

### **Hilfe für unsere Flüchtlinge aus der Ukraine**

Nach wie vor sammeln wir für unsere Kriegsflüchtlinge vor allem Lebensmittel und Drogerieartikel. Gerade auch schwerere Waren wie etwa Waschpulver sind immer willkommen. Abzugeben während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros (Öffnungszeiten, bzw. Urlaub in den Ferien beachten!) oder auch in der Sakristei vor und nach den Gottesdiensten.

Bei dieser Gelegenheit dürfen wir uns auch im Namen unserer Flüchtlinge für die großartige Unterstützung während der letzten Wochen und Monaten ganz herzlich bei Ihnen bedanken!

### **WhatsApp-Helfergruppe für die ukrainischen Flüchtlinge in Pfettrach**

Wir suchen freiwillige Helfer:innen die sich vorstellen könnten ab und zu für unsere ukrainischen Flüchtlinge in Pfettrach kleine Dienste übernehmen zu können, wie z.B.

- Fahrdienst zum Jobcenter nach Landshut, Einkaufen, Ärzte....
- Mithilfe für geplante Deutschkurse und und.....

Wer könnte seine Zeit und Hilfe zur Verfügung stellen?  
Zeitaufwand bestimmen Sie selbst!

Wenn Sie das gerne übernehmen würden, dann melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Pfettrach zum Beitritt in die WhatsApp-Helfergruppe.

### Gottesdienste in Arth und Pfettrach:

#### „Guckst Du Handy – siehst Du Gottesdienst“

Wir probieren etwas Neues in Pfettrach/ Arth. Ab sofort können Sie über den abgebildeten QR-Code übers Handy einer WhatsApp- Gruppe beitreten und dort wöchentlich neben einem geistigen Impuls Infos zu den Gottesdiensten nachlesen. Immer kurz vorm Wochenende erhalten Sie Termine mit Ort, Uhrzeit und Besonderheiten der anstehenden Gottesdienste und kirchlichen Veranstaltungen für die nächsten neun Tage. So sind Sie immer auf dem neuesten Stand und aktuell erinnert.

## Gottesdienste Pfettrach/Arth

WhatsApp-Gruppe



**Bitte beachten:** In dem Moment, in dem Sie den QR-Code scannen, akzeptieren Sie die Gruppenkonditionen und Datenschutzbestimmungen von WhatsApp, so ist zum Beispiel Ihre Handynummern für alle in der Gruppe sichtbar. Wir übernehmen keine Haftung oder Gebühren für Ihre Internetnutzung. Abmeldung jederzeit möglich. Weitere Infos: Pfarrbüro Pfettrach

## Waffeln backen

Ein süßes und ein herzhaftes Waffelrezept laden zum Nachbacken ein. Jedes Rezept ergibt ca. 6 Waffeln. *Gutes Gelingen!*

### Zutaten für's süße Rezept

 <b>250 ml</b> Milch	 <b>180 g</b> Mehl	 <b>1 Tl.</b> Backpulver Mit dem Mehl mischen.	 <b>2 Eier</b> Vorher in Eigelb und Eiweiß trennen.	 <b>40 g</b> Zucker	 <b>1 Prise</b> Salz	 <b>Etwas</b> Öl zum Einfetten
---	---	---	--	--	---	--



-  1 Milch, Mehl und Eigelb verrühren.
-  2 Eiweiß mit Zucker und Prise Salz steif schlagen.
-  3 Steife Eiweißmasse vorsichtig unter den Teig unterheben.
-  4 Fertigen Teig ca. 15 min. ruhen lassen. Dann kann gebacken werden.

### Zutaten für's herzhaftes Rezept

 <b>320 g</b> gekochte Kartoffeln	 <b>2</b> Frühlings- zwiebeln	 <b>100 g</b> Speckwürfel	 <b>2 Eier</b>	 <b>120 g</b> Frischkäse	 <b>80 g + 1 Tl.</b> Mehl Backpulver zusammen mischen	 <b>50 g</b> geriebener Gouda
---	---	--	--	---	---	---

 Salz  
 Pfeffer  
 Paprikapulver

-  1 Kartoffeln schälen. In einer mittelgroßen Schüssel zerstampfen.
-  2 Zwiebeln putzen. Strunk entfernen in Scheiben schneiden.
-  3 Frühlingszwiebeln und Speck unter die gestampften Kartoffeln rühren.
-  4 Eier und den Frischkäse hinzugeben und unterrühren.
-  5 Mehl mit Backpulver dazutun und unterheben, bis alles gut verteilt ist.
-  6 Zum Schluss geriebenen Käse sowie Salz, Pfeffer und Paprikapulver hinzufügen. Alles gut unterheben.
-  7 Fertig zum Backen.

Etwas Öl zum Einfetten, kann hilfreich sein.

Freust du dich über mehr? [www.Gemeindebrief-Helfer.de](http://www.Gemeindebrief-Helfer.de) gibt einiges her!

**Sie planen eine Taufe oder Hochzeit? Sie wünschen eine Segnung, Krankensalbung oder eine Beerdigung? Oder Sie wollen wieder in die Kirche eintreten? Dann melden Sie sich bitte direkt im Pfarrbüro!**

## So erreichen Sie uns

### **Pfarrbüro Altdorf** (Pfarrsekretärin Ingrid Bräu):

Dekan-Wagner-Str. 6, 84032 Altdorf  
altdorf.mh@bistum-regensburg.de

0871 97516-24  
Fax 0871 35982

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag: 14:00 - 17:00 Uhr

### **Pfarrbüro Pfettrach** (Pfarrsekretärin Margit Siggenger):

Pfeffenhausener Str. 49, 84032 Pfettrach  
kath.pfarramt-pfettrach@t-online.de

08704 220

#### **Öffnungszeiten:**

Dienstag: 09:00 - 13:00 Uhr

### **Pfarrer Dr. Josy Joseph**

josy chirackal8303@gmail.com

0871 97516-23

### ***In dringenden Fällen:***

*0160 3267302*

### **Pfarrvikar Stephen Luyima**

luysteven@gmail.com

*0152 57690643*

### **Diakon Michael Weigl**

michaelweigl@kabelmail.de

0871 97516-26

*0176 21000227*

### **Gemeindereferentin Karin Beimers**

karin.beimers@pfarrei-aldorf.de

0871 95389007

*0157 36533164*

### **Pfarrer Peter Nußbaum**

nussbaum.peter@web.de

08704 9297499

*0176 61884319*

**Oder im Internet: [www.pfarrei-aldorf.de](http://www.pfarrei-aldorf.de)**

**Spenden** können Sie auch gerne auf folgende Konten überweisen (bitte immer Spendenzweck angeben!):  
Katholische Kirchenstiftung, Raiffeisenbank Altdorf

**Altdorf:** DE41 7436 2663 0005 7107 66

**Pfettrach:** DE92 7436 2663 0005 7449 62

**Arth:** DE74 7436 2663 0005 8324 89



## Menschen unserer Pfarreiengemeinschaft

„Die Sache Jesu braucht Begeisterte ...“

### **Sprache als Schlüssel zur Integration – Josef Hierbeck und die Deutschkurse für Geflüchtete**

Wenn Flüchtlinge in unserer Gesellschaft Arbeit und Ausbildung finden

sollen, dann benötigen sie hierfür ein Mindestmaß an Deutschkenntnissen. Diese Einsicht ist zwar allgemein akzeptiert, die Angebote dafür sind jedoch nicht immer ausreichend vorhanden.



Josef Hierbeck hat das Problem erkannt und bietet jeden Mittwoch vormittags und nachmittags zwei Deutschkurse für Geflüchtete im Pfarrsaal an.

Derzeit besuchen zehn Teilnehmer aus verschiedenen Nationen den Unterricht. Mehr als fünf Personen pro Kurs sind nicht zu bewältigen, da sonst für jeden die individuelle Betreuung verloren geht.

Im Vorfeld unterhält man sich noch auf Englisch, aber Ziel ist natürlich das Erlernen der deutschen Sprache.

Bei den Anfängern beginnt Josef Hierbeck mit dem ABC, großen und kleinen Buchstaben, den Personen, dem bestimmten und unbestimmten Artikel. Bitte, Danke und Begrüßung werden praktisch eingeübt, die Farben werden anhand von Mustern gezeigt. Alle Zahlen von 1 bis 1.000 werden gezeigt und auch durchgesprochen. Wochentage und Monate schließen diesen Kurs ab.

Bei den Fortgeschrittenen werden dann ganze Sätze gebildet, die die Flüchtlinge auch in deutscher Sprache sprechen müssen.

Bei allen Kursen gilt das Prinzip: Lesen, Sprechen, Schreiben. Schreiben ist das schwierigste und wird zuletzt praktisch eingeübt. Und nur durch wiederholtes Üben der Sprache kann die Integration in Deutschland gelingen.

Vielen Dank an Josef Hierbeck für sein ehrenamtliches Engagement.

# Bestellung einer Messintention



## 1.) Vorbemerkung:

Mit der Abgabe dieses Formulars bin ich damit einverstanden, dass die nachfolgende Intention in Pfarrbrief, Schaukasten und der Tageszeitung (LZ), auf der Homepage, Internet veröffentlicht werden darf.

## 2.) Ihr Terminwunsch (bitte deutlich schreiben):

..... / .....

(Datum – z. B.: 12.10.) (Wochentag/GD-Zeit – z. B. Sonntag / 08:30 Uhr)

.....

(Kirche – z. B.: Pfarrkirche Altdorf, Pfettrach oder Arth)

## 3.) Die Intention soll wie folgt lauten (bitte deutlich schreiben):

VON: .....

FÜR: .....

4.) Unterschrift: ..... Tel.: .....  
(für evtl. Rückfragen)

## 5.) Abgabe der Messbestellung:

Bitte legen Sie dieses ausgefüllte Formular zusammen mit 5,- Euro in ein zugeklebtes Kuvert und geben sie es im Briefkasten der Pfarrämter (in Altdorf: Dekan-Wagner-Straße 6 und in Pfettrach: Pfeffenhausener Straße 49 – Briefkasten im Rückgebäude) oder in der Sakristei (beim Mesner) ab.

Hinweis: Termine sind immer bis zur Mitte des Vormonats abzugeben. Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir nicht alle „Terminwünsche“ erfüllen können.

Sie können auch Messen weiter direkt im Pfarrbüro bestellen.



### Herausgeber:

Katholisches Pfarramt Mariä Heimsuchung  
Vertreten durch Pfarrer Dr. Josy Joseph  
Dekan-Wagner-Str. 6  
84032 Altdorf

### Abkürzungsverzeichnis Kirchen:

**ANN** Altdorf, Neue Nikolakirche  
**AAN** Altdorf, Alte Nikolakirche  
**AF** Altdorf, Frauenkirche  
**PF** Pfettrach, St. Othmar  
**AR** Arth, St. Katharina

**A** = Pfarrei Altdorf; **PA** = Kuratie Pfettrach und Arth; **APA** = Altdorf, Pfettrach, Arth